

دليل المستخدم لهاتف Nokia Bluetooth Headset BH-110

مقدمة

معلومات حول سماعة الرأس

باستخدام سماعة الرأس Nokia BH-110 بتقنية Bluetooth، يمكنك التعامل مع المكالمات لايدويًا، حتى عند استخدام هاتفين في وقت واحد.

إن سطح المنتج خالٍ من النيكل.

⚠ تحذير:

قد يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

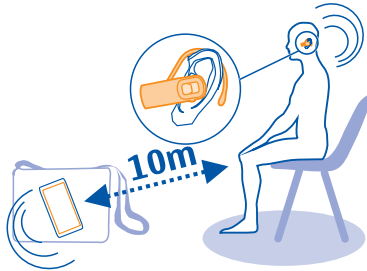
بعض أجزاء المنتج ممغنطة. قد يجذب المنتج المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى قرب المنتج، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

معلومات حول اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لإجراء اتصال لاسلكي بالأجهزة الأخرى المتوافقة مثل، الهواتف المحمولة.

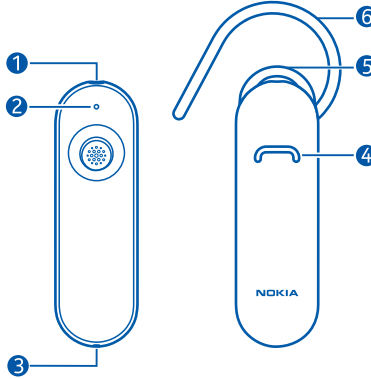
ولا يتطلب الأمر محاذاة الأجهزة، ولكن يجب أن يكون الجهازان ضمن نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من بعضهما البعض. قد يتأثر الاتصال بالعوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth EDR + 2.1 التي تدعم الأوضاع التالية: Headset Profile (HSP) 1.1، Handsfree Profile (HFP) 1.1. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

لتبدأ

المفاتيح والأجزاء



- 1 منفذ توصيل جهاز الشحن
- 2 المؤشر الضوئي
- 3 الميكروفون
- 4 المفاتيح متعددة الوظائف
- 5 سماعة الأذن
- 6 حلقة الأذن

شحن البطارية

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب أن تقوم بشحن البطارية.

تحذير: ⚠

استعمل أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطراز هاتفك، إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً. قد يؤدي استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.

- ١ صل الشاحن بمقبس الحائط
- ٢ قم بتوصيل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن في سماعة الرأس. يتحول لون المؤشر الضوئي الأحمر إلى اللون الأخضر عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

٣ قم بفصل الشاحن عن سماعة الرأس، ثم افصله عن مقبس الحائط.

عند فصل جهاز الشحن، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي حتى ٦ ساعات من زمن التحدث أو تكفي حتى ١٢٠ ساعة من زمن الاستعداد.

وعند انخفاض مستوى شحن البطارية، تصدر سماعة الرأس تنبيهًا كل ٥ دقائق ويومض المؤشر الضوئي الأحمر. أثناء شحن البطارية، يتم عرض المؤشر الضوئي الأحمر.

التحقق من شحن البطارية

تأكد من تشغيل سماعة الرأس، ثم اضغط على . يُشير المؤشر الضوئي الأخضر إلى مستوى شحن كافٍ. وإذا كان المؤشر الضوئي باللون الأصفر، فهذا يعني أنك قد تحتاج إلى إعادة شحن البطارية قريبًا. وإذا كان المؤشر الضوئي باللون الأحمر، فأعد شحن البطارية.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

التشغيل

اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين. تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأخضر مرة واحدة.

تتصل سماعة الرأس بآخر جهاز تم الاتصال به. وإذا لم يكن قد تم إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات الإقران، فسيتم تشغيل وضع الاقتران.

إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ. تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأحمر مرة واحدة. يتم إنهاء جميع المكالمات النشطة.

إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة خلال 30 دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيلها.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بهاتفك

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب إقرانها وتوصيلها بهاتف متوافق.

١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ.

٢ قم بتشغيل الهاتف المراد الإقران به.

٣ وإذا لم يكن قد تم إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات إقران الجهاز، فقم بتشغيل سماعة الرأس.

إذا قمت بإقران سماعة الرأس مسبقًا بأحد الأجهزة، فاضغط مع الاستمرار على $\square$ لمدة ٥ ثوان.

يتم تنشيط وضع الاقتران، ويبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.

٤ في غضون ٣ دقائق، قم بتنشيط تقنية Bluetooth في الهاتف، ثم قم بضبطه على البحث عن أجهزة Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

٥ اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.

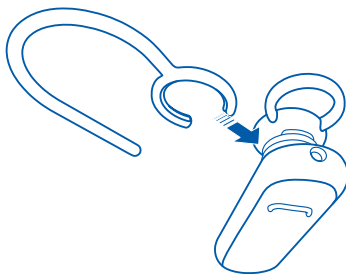
٦ قم بإدخال رمز المرور 0000 إذا كان مطلوبًا.

يمكنك إقران سماعة الرأس مع عدد يصل حتى ٨ هواتف متوافقة، ولكن يمكنك توصيلها بهاتفين فقط كحد أقصى في وقت واحد.

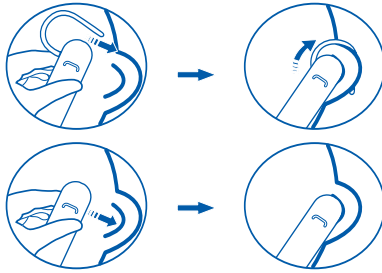
في بعض الهواتف، قد يكون من الضروري إجراء التوصيل كعملية منفصلة بعد الإقران.

ارتداء سماعة الرأس

إذا أردت استخدام سماعة الرأس مع حلقة الأذن، فقم بتوصيل حلقة الأذن بالسماعة. وللفصل حلقة الأذن، اسحبها برفق من سماعة الرأس.



مرر حلقة الأذن خلف الأذن، وادفع سماعة الأذن برفق في أذنك. قم بثني حلقة الأذن بعناية حول أذنك للحصول على أفضل ملائمة. وجه سماعة الرأس باتجاه فمك.



إجراء مكالمات

إجراء مكالمات واستلامها

لإجراء المكالمات واستقبالها باستخدام سماعة الرأس، يجب إقران سماعة الرأس بالهاتف الخاص بك.

إجراء مكالمة

قم بإجراء المكالمة بالطريقة المعتادة.

الرد على مكالمة

اضغط على .

إنهاء مكالمة

اضغط على .

رفض مكالمة

اضغط على  مرتين.

تبديل مكالمة بين سماعة الرأس والهاتف

اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

يمكنك الاتصال بآخر رقم اتصلت به أو استخدام الاتصال الصوتي، إذا كان هاتفك يدعم هذه الميزات من خلال سماعة الرأس.

إعادة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به
في حالة عدم وجود مكالمات جارية، اضغط على  مرتين.

استخدام الاتصال الصوتي
عند عدم وجود مكالمات جارية، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين، ثم اتبع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

تغيير مستوى الصوت

قم بتعيين مستوى الصوت المطلوب في الهاتف المتصل. يتم حفظ مستوى الصوت الذي تم تحديده كحد أدنى لمستوى صوت الهاتف المتصل حالياً بسماعة الرأس.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بهاتفين

عند استخدام سماعة الرأس لأول مرة، فستقوم آلياً بالاتصال بالهاتف. يمكنك أيضاً توصيل سماعة الرأس بهاتف آخر، وإدارة المكالمات من - على سبيل المثال - كل من الهاتف الشخصي والخاص بالعمل في وقت واحد.

- ١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ.
- ٢ لتنشيط وضع الإقران، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ، ثم قم بإقران سماعة الرأس بالهاتف الثاني.
- ٣ تأكد من تنشيط تقنية Bluetooth في كلا الهاتفين، وقم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس ثم أعد تشغيلها. ستتصل سماعة الرأس بكل الهاتفين.

التعامل مع مكالمات على هاتفين

إذا كانت سماعة الرأس متصلة بهاتفين، يمكنك التعامل مع المكالمات على كلا الهاتفين في وقت واحد.

لإنهاء مكالمات جارية، والرد على مكالمات واردة للهاتف الآخر
اضغط على .

لتعليق مكالمات، والرد على مكالمات واردة للهاتف الآخر
اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

للتبديل بين المكالمات النشطة والمكالمة المعلقة
اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

لإنهاء مكالمة جارية، وتنشيط مكالمة معلقة اضغط على .

إذا قمت بإعادة الاتصال أو استخدام الاتصال الصوتي، فسيتم إجراء المكالمة من الهاتف الذي كان لديه آخر مكالمة نشطة باستخدام سماعة الرأس.

الضبط

مسح عمليات إقران الجهاز

- ١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ.
- ٢ اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٩ ثوانٍ. تصدر سماعة الرأس تنبيهًا، ويومض المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر بالتناوب.

وبعد مسح عمليات الإقران، تدخل سماعة الرأس في وضع الإقران.

معلومات المنتج والسلامة

معلومات البطارية وجهاز الشحن

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-11، AC-3، AC-8، AC-15، DC-4، DC-9. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر.

يُعد زمن التحدث وزمن الاستعداد بالهاتف زمنًا تقديريًا فقط تتأثر الأزمان الحقيقية - على سبيل المثال - بضبط الهاتف والخصائص المستخدمة وحالة البطارية ودرجة الحرارة.

في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

في حالة نفاد طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

استخدم جهاز الشحن للغرض المقصود فقط فقد يؤدي استخدام غير الصحيح أو استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً جهاز شحن تالفاً. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض جهاز للبلل، دع الجهاز حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إزالتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع www.nokia.com/ecoprofile.

حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج BH-110 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0979

© Nokia 2011 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia وNokia Connecting People وشعار Nokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license. إن توفر المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

/الإصدار AR 1.0